



St. Boniface

CATHOLIC CHURCH

The Bereavement Ministry: Comforting Those Who Grieve

El Ministerio del Duelo: Consolando a Los Que Lloran

The Corporal Works of Mercy provide us with direction to help our neighbors “as if they were Christ in disguise,” says the United States Conference of Catholic Bishops.

Here at St. Boniface, the Bereavement Ministry fulfills two of the Corporal Works of Mercy — feed the hungry and bury the dead.

Any of us who have lost a loved one know there are so many details during the viewing, the funeral, the burial and the moments that follow.

The Bereavement Ministry is coordinated by the Altar Society as a way to support grieving families after the loss of a loved one, says coordinator Tracy De La Garza.

“Funerals or memorial Masses give us the opportunity to grieve and show others support during difficult times,” Tracy says. “Through our prayers and actions, we show our respect for life, which is always a gift from God,



Members of the Bereavement Ministry gathered for a recent meeting.

Las Obras Corporales de la Misericordia nos brindan instrucciones para ayudar a nuestros vecinos “como si fueran Cristo disfrazado,” dice la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos.

Aquí en San Bonifacio, el Ministerio del Duelo cumple dos de las Obras Corporales de la Misericordia: alimentar a los hambrientos y enterrar a los muertos.

Cualquiera de nosotros que haya perdido a un ser querido sabe que hay tantos detalles durante la visita, el funeral, el entierro y los momentos que siguen.

El Ministerio del Duelo está coordinado por la Sociedad de Altar como una forma de apoyar a las familias en duelo después de la pérdida de un ser querido, dice la coordinadora Tracy De La Garza.

Are We Truly an Easter People?

My Fellow Parishioners,

During a visit to Croatia when he was pope, St. John Paul II proclaimed, “Do not abandon yourselves to despair. We are the Easter people, and Alleluia is our song.” Are we really the Easter people? I think we should be.

This is still the Easter season and it continues throughout this month until Pentecost Sunday, May 31. What does that mean, however, to be Easter people? Being an Easter person has much to do with how we view our faith and how we live it out. Stewardship people are Easter people.

Jesus is so alive for us on Easter Sunday morning. He needs to be alive for us and in us every day, and certainly in these days that follow Easter. At the time of His Resurrection, His followers did not whisper “He is risen” — they shouted it and rejoiced! That is how we need to approach our faith as well.

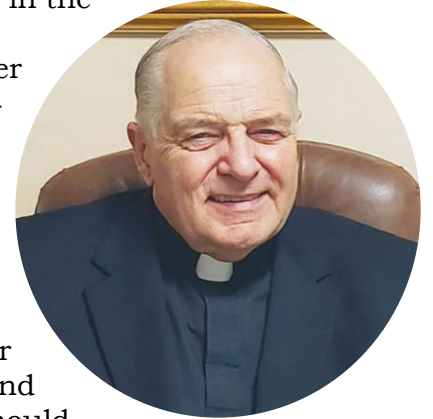
During Lent leading up to Easter, we did not use *Alleluia* in our liturgies. We put it away until Easter, and I missed it. But then, it made it even better when it came back over and over on Easter and throughout this Easter season. St. John Paul II was telling us all that we are not just an Easter people, but we are also an *Alleluia* people. We are called to exemplify *Alleluia* in everything we do. Think about it. Who is an *Alleluia* person? Certainly, it’s someone who seems to just brim over with the Good News, constantly reflecting the joy of being a Christian and a Catholic. It is also possible to be an *Alleluia* person in quiet ways, but others do need to see that God is alive in us in everything we do.

Easter began with the Easter Vigil, but it did not end on Easter. That was the beginning. One indication to us that Easter is going on right now is a change in how we identify the Sundays throughout May. For many years, the Sundays that followed Easter during the Easter season were called the “Sunday after Easter.” When the Church adopted the new liturgical calendar, that was changed to “Sunday of Easter.” Thus, we are not winding down

from Easter — we are in the midst of it.

We became Easter people at our Baptisms. We should be Easter people every day and every week and during every season. Being an Easter person is acknowledging our call to discipleship and stewardship. We should begin and end everything with

Alleluia. Alleluia — Hallelujah — means quite simply “Praise to God.” It is not just something we sing, chant or say. It is something we live. By living our lives in praise of God — stewardship is, after all, a way of life — we can be and are an Easter people. Sincerely yours in Christ,



Fr Paul R. Key

Fr. Paul R. Key

Una Carta De Nuestro Pastor

¿Somos Verdaderamente un Pueblo de Pascua?

Mis compañeros feligreses,

Durante una visita a Croacia cuando era Papa, San Juan Pablo II proclamó: “No se abandonen a la desesperación. Somos el pueblo de Pascua, y Aleluya es nuestra canción.” ¿Somos realmente la gente de Pascua? Creo que deberíamos estarlo.

Estamos en el tiempo de Pascua y continúa durante todo este mes hasta el domingo de Pentecostés, 31 de mayo. ¿Qué significa eso, sin embargo, ser gente de Pascua? Ser una persona de Pascua tiene mucho que ver con cómo vemos nuestra fe y cómo la vivimos. La mayordomía es la gente de Pascua.

Jesús está tan vivo entre nosotros el domingo de Pascua por la mañana. Él necesita estar vivo para nosotros y en nosotros todos los días, y ciertamente en estos días que sigue la Pascua. En el momento de su resurrección, sus seguidores no susurraron “ha resucitado,” ¡lo gritaron y se regocijaron! Así es como necesitamos acercarnos a nuestra fe también.

Durante la Cuaresma antes de Pascua, no usamos Aleluya en nuestras liturgias. Lo guardamos hasta

Pascua, y lo extrañé. Pero luego, lo hizo aún mejor cuando volvió una y otra vez en Semana Santa y durante toda esta temporada de Pascua. San Juan Pablo II nos decía a todos que no solo somos un pueblo de Pascua, sino que también somos un pueblo de Aleluya. Estamos llamados a ejemplificar Aleluya en todo lo que hacemos. Piénsalo. ¿Quién es una persona aleluya? Ciertamente, es alguien que parece rebosar con las Buenas Nuevas, reflejando constantemente la alegría de ser cristiano y católico. También es posible ser una persona aleluya de manera silenciosa, pero otros necesitan ver que Dios está vivo en nosotros en todo lo que hacemos.

La Pascua comenzó con la Vigilia Pascual, pero no terminó en Pascua. Ese fue el comienzo. Una indicación para nosotros de que la Pascua está sucediendo en este momento es un cambio en cómo identificamos los domingos durante todo mayo. Durante muchos años, los domingos que siguieron a la Pascua durante la temporada de Pascua se llamaron el “domingo después de Pascua.” Cuando la Iglesia adoptó el nuevo calendario litúrgico, se cambió a “Domingo de Pascua.” Por lo tanto, no estamos terminando la Pascua, estamos en medio de ella.

Nos convertimos en personas de Pascua en nuestro bautismo. Deberíamos ser personas de Pascua todos los días y todas las semanas y durante cada temporada. Ser una persona de Pascua es reconocer nuestro llamado al discipulado y la mayordomía. Deberíamos comenzar y terminar todo con Aleluya. Aleluya - Aleluya - significa si. “Alabado sea Dios.” No es solo algo que cantamos, cantamos o decimos. Es algo que vivimos. Al vivir nuestras alabanzas a Dios, la mayordomía es, después de todo, una forma de vida, podemos ser y somos un pueblo de Pascua.

Sinceramente suyo en Cristo,

Fr Paul R. Key

Fr. Paul R. Key

KEEPING THE FAITH DURING A CRISIS

A diversity is a part of life. We may face family strife or financial issues. We may experience a personal or family medical crisis. We may suffer the loss of a loved one.

The thought of not being able to attend Mass to receive the Precious Body and Blood of our Lord as a result of a crisis — such as the one we are experiencing today with the COVID-19 pandemic — is devastating.

Right now, it may seem challenging to remain a faithful steward. We may even question our faith and wonder how to find God during these turbulent times.

Where do we turn?

First and foremost, we must pray without ceasing. During a difficult time, you can always turn to the Church's treasury of prayer. Take time each day to read the daily Scripture readings — they can be found at USCCB.org, and then by selecting the date on the calendar on the home page. You can also use the many rich resources of our faith to engage in spiritual reflections each day as an individual and with your family. This can include simple prayers like an *Our Father* and *Hail Mary* a few times a day, as well as praying the Rosary, the Liturgy of the Hours, and Stations of the Cross, among others. Many resources for these are easily found online.

It is also important to remember that at times when you cannot physically attend Mass, Sunday remains a holy day, and you are encouraged to pray. You can participate in prayer by way of televised or live-streamed Mass — one option for viewing daily Mass online can be found at www.wordonfire.org/daily-mass.

During times of crisis, we must also find ways to use our talents to serve God. If you are unable to participate in ministries and serve your parish community, you can still use your talents to serve your family and those closest to you. Something as simple as calling to check on family and friends — or even doing a video call — can go a long way.

Finally, we must try to remain good stewards of our treasure. You may have lost your job or have seen a reduction in work hours and pay. But despite your hardships, a faithful steward must faithfully try his or her best to return a portion of your treasure to God

however He is calling you to do so. Check the parish website for online giving opportunities and do what you can to return a portion of your treasure to God.

No matter the situation, God always remains faithful to us. Don't forget that everything God gives us is a gift, and the way in which we share our gifts with God and our neighbor is ultimately how we give Him glory.



An Act of Spiritual Communion

*My Jesus,
I believe that You are present in the
Most Holy Sacrament.
I love You above all things, and I desire to
receive You into my soul.
Since I cannot at this moment receive
You sacramentally,
come at least spiritually into my heart.
I embrace You as if You were already there
and unite myself wholly to You.
Never permit me to be separated from You.
Amen.*

MANTENIENDO LA FE DURANTE UNA CRISIS

La adversidad es parte de la vida. Podemos enfrentar conflictos familiares o problemas financieros. Podemos experimentar una crisis médica personal o familiar. Podemos sufrir la pérdida de un ser querido.

La idea de no poder asistir a Misa para recibir el Precioso Cuerpo y la Sangre de nuestro Señor como resultado de una crisis, como la que estamos experimentando hoy con la pandemia de COVID-19, es devastadora.

En este momento, puede parecer un desafío seguir siendo un mayordomo fiel. Incluso podemos cuestionar nuestra fe y preguntarnos cómo encontrar a Dios durante estos tiempos turbulentos.

¿A dónde nos dirigimos?

Ante todo, debemos rezar sin cesar. Durante un momento difícil, siempre puede recurrir al tesoro de oración de la Iglesia. Tómese el tiempo cada día para leer las lecturas diarias de las Escrituras; se pueden encontrar en USCCB.org y luego seleccionando la fecha en el calendario en la página de inicio. También puede usar los muchos recursos ricos de nuestra fe para participar en reflexiones espirituales cada día como individuo y con su familia. Esto puede incluir oraciones simples como un Padre Nuestro y Ave María varias veces al día, así como rezar el Rosario, la Liturgia de las Horas y las Estaciones de la Cruz, entre otros. Muchos recursos para estos se encuentran fácilmente en línea.

También es importante recordar que en los momentos en que no puede asistir físicamente a la misa, el domingo sigue siendo un día sagrado y se le anima a orar. Puede participar en la oración a través de la Misa televisada o transmitida en vivo: puede encontrar una opción para ver la Misa diaria en línea en www.wordonfire.org/daily-mass.

Durante tiempos de crisis, también debemos encontrar formas de usar nuestros talentos para servir a Dios. Si no puede participar en los ministerios y servir a su comunidad parroquial, aún puede usar sus talentos para servir a su

familia y a las personas más cercanas a usted. Algo tan simple como llamar para ver a familiares y amigos, o incluso hacer una videollamada, puede ser muy útil.

Finalmente, debemos tratar de seguir siendo buenos administradores de nuestro tesoro. Es posible que haya perdido su trabajo o que haya visto una reducción en las horas de trabajo y los salarios. Pero a pesar de sus dificultades, un mayordomo fiel debe hacer todo lo posible para devolverle una parte de su tesoro a Dios, sin embargo, Él lo está llamando a hacerlo. Visite el sitio web de la parroquia para obtener oportunidades de donaciones en línea y haga lo que pueda para devolver una parte de su tesoro a Dios.

No importa la situación, Dios siempre permanece fiel a nosotros. No olvides que todo lo que Dios nos da es un regalo, y la forma en que compartimos nuestros regalos con Dios y con nuestro prójimo es, en última instancia, cómo le damos gloria.

Un Acto de Comunión Espiritual

Mi Jesús, Creo que estás presente en el Santísimo Sacramento.

Te amo por encima de todas las cosas y deseo recibirte en mi alma.

Como en este momento no puedo recibirte sacramentalmente, entra al menos espiritualmente en mi corazón.

Te abrazo como si ya estuvieras allí y me uno completamente a ti.

*Nunca permitas que me separe de ti.
Amén.*

The Bereavement Ministry: Comforting Those Who Grieve

continued from front cover

and comfort to those who mourn.”

Ministry members are there to console the family, make meals, send cards and attend to any other needs they may have.

“The feedback I have gotten is that the love and compassion shared for each family member during the time of their need was very appreciated,” Tracy says.

Besides following the Corporal Works of Mercy, this ministry is also one of hospitality. Ministry members are there to walk families through a tough time in their lives. This not only helps the family, but also has deepened the faith of those involved.

“This ministry helps us to understand and know the needs of others in our community,” Tracy says.

Overall, the Bereavement Ministry is helping people as if they are “Christ in disguise,” just as the United States Conference of Catholic Bishops asks of us.

“As Catholics, we are called to share our faith in Christ and to be good stewards by the way we honor Him,” Tracy says. “As good stewards of the Lord, our lives need to provide an example to all by modeling the life of Jesus.”

Anyone is invited to join the Altar Society or help with the Bereavement Ministry. If you would like to get involved, please contact Tracy De La Garza at 903-515-1814 or tracydelagarza@gmail.com, or Fr. Paul Key at 903-372-1815.



El Ministerio del Duelo: Consolando a Los Que Lloran

continúa desde la portada

“Los funerales o misas conmemorativas nos dan la oportunidad de llorar y mostrar apoyo a los demás en tiempos difíciles,” dice Tracy. “A través de nuestras oraciones y acciones, mostramos nuestro respeto por la vida, que siempre es un regalo de Dios, y consuelo a quienes lloran.”

Los miembros del ministerio están allí para consolar a la familia, preparar comidas, enviar tarjetas y atender cualquier otra necesidad que puedan tener.

“La respuesta que he recibido es que el amor y la compasión compartidos por cada miembro de la familia durante el tiempo de su necesidad fueron muy apreciados,” dice Tracy.

Además de seguir las Obras Corporales de la Misericordia, este ministerio también es de hospitalidad. Los miembros del ministerio están allí para acompañar a las familias en un momento difícil en sus vidas. Esto no solo ayuda a la familia, sino que también ha profundizado la fe de los involucrados.

“Este ministerio nos ayuda a comprender y conocer las necesidades de los demás en nuestra comunidad,” dice Tracy.

En general, el Ministerio del Duelo está ayudando a las personas como si fueran “Cristo disfrazado,” tal como nos pide la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos.

“Como católicos, estamos llamados a compartir nuestra fe en Cristo y a ser buenos mayordomos por la forma en que lo honramos,” dice Tracy. “Como buenos mayordomos del Señor, nuestras vidas deben dar un ejemplo a todos al modelar la vida de Jesús.”

Cualquier persona está invitada a unirse a la Sociedad de Altar o ayudar con el Ministerio del Duelo. Si desea participar, comuníquese con Tracy De La Garza al 903-515-1814 o tracydelagarza@gmail.com, o el Padre. Paul Key al 903-372-1815.

Marriage Enrichment: **Supporting and Sustaining Catholic Marriages**

After years working with couples both as Presbyterian minister and now a Catholic priest, St. Boniface Pastor Fr. Paul Key has come to view strengthening and building up the family as one of the most important ministries within pastoral life.

“I believe that cultivating strong marriages — strong families that deal responsibly with their children — is certainly one of the most important ministries,” Fr. Paul says. “I think the Church must provide good preparation for those getting married, and we must provide ongoing continuing marriage enrichment and family life guidance.”

That’s why Fr. Paul is launching a new Marriage Enrichment initiative here at St. Boniface. Still in the process of gathering ministry leaders, Fr. Paul’s hope is to provide retreats, programs and ongoing enrichment for both engaged and married couples so as to better prepare and support them in their sacramental vocation.

“I want to see ongoing classes or retreats dealing with things like finances, the raising of children and conflict resolution occurring regularly within our parish, for both the Anglo and Hispanic communities,” Fr. Paul says. “Not only will this help strengthen the marriages within our parish, but it should also become a major source of evangelization by showing the community how to make things work.”

One example of the types of program that will be offered is the La Dinamica Matrimonial



Enriquecimiento Matrimonial: **Apoyar y Mantener los Matrimonios Católicos**

Después de años trabajando con parejas como ministro presbiteriano y ahora como sacerdote católico, el pastor San Bonifacio, p. Paul Key ha llegado a ver el fortalecimiento y la construcción de la familia como uno de los ministerios más importantes dentro de la vida pastoral.

“Creo que cultivar matrimonios fuertes, familias fuertes que tratan responsablemente con sus hijos, es sin

duda uno de los ministerios más importantes,” dijo el p. Pablo dice. “Creo que la Iglesia debe proporcionar una buena preparación para aquellos que se casan, y debemos proporcionar un continuo enriquecimiento matrimonial continuo y orientación sobre la vida familiar.”

Por eso el p. Paul está lanzando una nueva iniciativa de enriquecimiento matrimonial aquí en San Bonifacio. Todavía en el proceso de reunir líderes del ministerio, el p. La esperanza de Paul es proporcionar retiros, programas y enriquecimiento continuo para parejas comprometidas y casadas para prepararlos y apoyarlos mejor en su vocación sacramental.

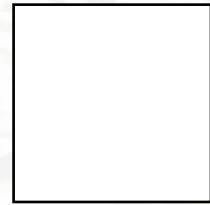
“Quiero ver clases o retiros en curso relacionados con asuntos como las finanzas, la crianza de los niños y la resolución de conflictos que ocurren regularmente dentro de nuestra parroquia, tanto para las comunidades anglo como hispanas,” Pablo dice. “Esto no solo ayudará a fortalecer los matrimonios dentro de nuestra parroquia, sino que también debería convertirse en una fuente importante de evangelización al mostrarle a la comunidad cómo hacer que las cosas funcionen.”

Un ejemplo de los tipos de programa que se ofrecerán es el fin de semana matrimonial de La Dinámica

continued on back cover

continúa en la contraportada

St. Boniface CATHOLIC CHURCH



318 South Broad St.
Chandler, Texas 75758
Phone: 903-849-3234
www.stbonifacechandler.org

LITURGY SCHEDULE

Weekend Masses:

Saturday: 5:00 p.m.
Sunday: 9:30 a.m., 12:00 p.m. (Spanish)

Weekday Masses:

Tuesday 6:00 p.m.
Wednesday 6:00 p.m.
Friday 9:00 a.m. (*First Friday only
with Adoration for one hour after Mass*)
7:00 p.m. Spanish on remaining Fridays

Marriage Enrichment

continued from page 7

weekend, scheduled for May 30-31. The program costs \$50 per couple and is for Hispanic couples who are married, engaged or even just considering marriage.

“We’re hoping to get at least 50 couples,” Fr. Paul says. “It’s designed, first of all, to enrich existing marriages, but it’s also for those preparing for marriage and even those considering marriage.”

Fr. Paul has seen time and time again the life-changing effect such programs can have on couples’ relationships — including marriages literally on the brink of divorce, saved.

“I’ve just seen amazing changes, and believe if we can get this taught we can make a big, big difference,” Fr. Paul says.

If you are interested in becoming part of the ministry’s leadership team, please contact Fr. Paul Key at 903-372-1815.

Enriquecimiento Matrimonial

continúa de la página 7

ca Matrimonial, programado del 30 al 31 de mayo. El programa cuesta \$ 50 por pareja y es para parejas hispanas que están casadas, comprometidas o incluso que solo están considerando casarse.

“Esperamos tener al menos 50 parejas,” el p. Pablo dice. “Está diseñado, en primer lugar, para enriquecer los matrimonios existentes, pero también es para aquellos que se preparan para el matrimonio e incluso para aquellos que consideran el matrimonio.”

El p. Paul ha visto una y otra vez el efecto de cambio de vida que tales programas pueden tener en las relaciones de pareja, incluidos los matrimonios literalmente al borde del divorcio, salvados.

“Acabo de ver cambios sorprendentes, y creo que si podemos enseñar esto, podemos hacer una gran, gran diferencia,” Pablo dice.

Si está interesado en formar parte del equipo de liderazgo del ministerio, comuníquese con el p. Paul Key al 903-372-1815.